

**II – A GEBÜHREN / TAXES**

	CHF inkl. MWSt CHF incl. TVA
<b>LIZENZGEBÜHREN / DROITS DE LICENCES</b>	
a) REGIONALE Fahrerlizenz / Licence de conducteur REGIONALE . . . . .	100.–
b) NATIONALE Fahrerlizenz (inkl. «Junior») (Spezial-Fahrzeuge ausgeschlossen) Licence de conducteur NATIONALE (incl. «Junior») (véhicules spéciaux exclus) . . . . .	215.–
c) INTERNATIONALE Fahrerlizenz Stufe «A» / Degré «A» . . . . .	640.–
Licence de conducteur INTERNATIONALE Stufe «B» / Degré «B» . . . . .	430.–
Stufe «C» / Degré «C», «Hist», «Junior» . . . . .	320.–
Spezial-Fahrzeuge / Véhicules spéciaux (OR, Dragster, Truck, Electro) Stufe «D» / Degré «D» (Anhang L FIA / Annexe L FIA) . . . . .	220.– 60.–
d) INTERNATIONALE NAVIGATOR-LIZENZ / Licence NAVIGATEUR INTERNATIONALE . . . . .	145.–
e) Zusatz für Pseudonym / Supplément pour pseudonyme . . . . .	250.–
f) Private Bewerberlizenz (für Fahrer NAT und INT-A/B/C/Hist.+Junior) Licence de concurrent privé (pour pilotes NAT et INT-A/B/C/Hist.+Junior) . . . . .	170.–
g) Kollektiv-Bewerberlizenz für Ecurien und Renngemeinschaften Licence de concurrent collective pour écuries et groupements . . . . .	975.–
h) Lizenzduplikat / Duplicata de licence . . . . .	55.–
i) Änderung einer Lizenz im Laufe ihrer Gültigkeit / Modification d'une licence en cours de validité . . . . .	30.–
k) Beitrag zum Sicherheitsfonds (für Fahrer NAT und INT-A/B/C/Hist.+Junior) Cotisation au fonds de sécurité (pour pilotes NAT et INT-A/B/C/Hist.+Junior) . . . . .	30.–
l) Technischer Wagenpass ASS: Passeport technique ASS: – Ausser Gruppe «IS» / Sauf groupe «IS» . . . . .	60.–
– Gruppe «IS» / Groupe «IS» . . . . .	150.–
– Änderung (inkl. Hist.) / Modification (incl. Hist.) . . . . .	30.–
– Technischer Wagenpass FIA (exkl. Fahrzeugkontrolle) . . . . .	400.–
– Passeport Technique FIA (excl. contrôle du véhicule) . . . . .	400.–
– Periodenänderung / Changement de Période . . . . .	200.–
– Transfer od. neuer Strichcode / Transfert ou nouveau code-barre . . . . .	100.–
m) Historische Fahrzeuge: Véhicules Historiques: – Technischer Wagenpass FIA (exkl. Fahrzeugkontrolle) . . . . .	400.–
– Passeport Technique FIA (excl. contrôle du véhicule) . . . . .	400.–
– Periodenänderung / Changement de Période . . . . .	200.–
– Transfer od. neuer Strichcode / Transfert ou nouveau code-barre . . . . .	100.–

*(Bei Wechsel in eine höhere Lizenzstufe während des Jahres ist nur noch der Differenzbetrag zu zahlen)*

*(Nach dem 1. September werden die Lizenzgebühren (a-b-c-d-f) um die Hälfte reduziert)*

*(En cas de changement à un degré supérieur de licence durant l'année, seule la différence de prix est due)*

*(Après le 1<sup>er</sup> septembre, les droits de licence (a-b-c-d-f) sont réduits de moitié)*

– <b>Rekordversuche / Tentative de record</b> Genehmigung / Autorisation . . . . .	200.–
Rekordbescheinigung / Certificat de record . . . . .	100.–
– <b>Protestkaution / Réclamation</b> , caution . . . . .	450.–
– <b>Rekurs / Berufung NATIONAL</b> , Kautio / <b>Recours / Appel NATIONAL</b> , caution . . . . .	4 500.–
– <b>Berufung INTERNATIONAL an die FIA</b> , Kautio / <b>Appel INTERNATIONAL à la FIA</b> , caution . . . . .	€ 6 000.–
– <b>Bussen</b> , die von Sportkommissaren ausgesprochen werden / <b>Amendes</b> infligées par les commissaires sportifs: REGIONALE oder NATIONALE Veranstaltung / Epreuve REGIONALE ou NATIONALE . . . . .	Max. 5 000.–
INTERNATIONALE Veranstaltung / Epreuve INTERNATIONALE . . . . .	Max. 50 000.–

**Vorabnahme von Sport- und Rennwagen / Vérification préalable des voitures de course et de sport**

Über diese Gebühren erteilt das Sekretariat der ASS Auskunft auf spezielle Anfrage (Tarif-Ordnung gemäss SIA)

Sur demande, le Secrétariat ASS donne tous renseignements nécessaires sur les taxes appliquées (Tarif selon SIA)

**Automobilisport-Jahrbuch der ASS / Annuaire Sportif Automobile de l'ASS**

inkl. Abonnement «NSK-Mitteilungen» / incl. abonnement «Communications CSN» . . . . .	90.–
ohne Abonnement «NSK-Mitteilungen» / sans abonnement «Communications CSN» . . . . .	55.–
Nationales Sport Reglement (ISG/NSR) / Règlement Sportif National (CSI/RSN) . . . . .	25.–

**Homologationsblätter / Fiches d'homologation**

Vollständiges Homologationsblatt / Fiche d'homologation complète Jede Gruppe FIA / Tout Groupe FIA . . . . .	90.–
Altes Blatt (= Hist) / Ancienne fiche (= Hist) . . . . .	90.–
Nachträge zum Grundblatt / Extensions à la fiche de base . . . . . pro Nachtrag / par extension	3.–